

РЕШЕНИЕ 2013/760/ОВППС НА СЪВЕТА**от 13 декември 2013 година****за изменение на Решение 2013/255/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Сирия**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 29 от него,

като взе предвид Решение 2013/255/ОВППС на Съвета от 31 май 2013 г. относно ограничителни мерки срещу Сирия ⁽¹⁾,

като има предвид, че:

- (1) На 31 май 2013 г. Съветът прие Решение 2013/255/ОВППС.
- (2) Необходимо е в Решение 2013/255/ОВППС да се предвиди изключение, даващо възможност на държавите членки да осигуряват подкрепа за дейността, предприета от Организацията за забрана на химическото оръжие (ОЗХО) за премахване на химическото оръжие в Сирия съгласно параграф 10 от Резолюция 2118 (2013) на Съвета за сигурност на ООН.
- (3) Необходимо е също да се приложат ограничения във връзка с търговията с предмети, принадлежащи сирийското културно наследство, които са били незаконно изнесени от Сирия с цел подпомагане на безпрепятственото връщане на такива предмети.
- (4) Изключението, по Решение 2013/255/ОВППС, от замразяването на активи за хуманитарни цели, следва да бъде изменено, за да се подпомогне предоставянето на хуманитарна помощ на Сирия, като същевременно се избегне рискът от злоупотреба с отпускните средства или икономически ресурси. Във връзка с това средствата следва да се отпускат на ООН с цел доставяне на помощта в Сирия в съответствие с Плана за реагиране на ООН за хуманитарна помощ на Сирия (SHARP).
- (5) Освен това е необходимо да се добави изключение от замразяването на активи, за да се даде възможност за осъществяване на трансфери от невписано лице или образуване до невписано лице или образуване във връзка с конкретен търговски договор за медицински доставки, храна, подслон, санитарни или хигиенни материали за гражданска употреба.
- (6) От страна на Съюза са необходими по-нататъшни действия за изпълнението на определени мерки.
- (7) Решение 2013/255/ОВППС следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Решение 2013/255/ОВППС се изменя, както следва:

1. Член 1, параграф 3, се заменя със следното:

„3. Параграфи 1 и 2 не се прилагат за продажбата, доставката, транспортирането или износа на оборудване, стоки и технологии, което може да бъде използвано за вътрешни репресии или за производството и поддръжката на стоки, които могат да бъдат използвани за вътрешни репресии или за предоставянето на свързано техническо или финансово подпомагане, когато държава членка определи за всеки отделен случай, че те са предназначени за:

- а) хранителни, земеделски, медицински или други хуманитарни цели или за персонала на ООН, или персонала на Съюза или неговите държави членки или
- б) дейности, предприети съгласно параграф 10 от Резолюция 2118(2013) на Съвета за сигурност на ООН и приложимите решения на изпълнителния съвет на ОЗХО, в съответствие с целта на Конвенцията за забраната на разработването, производството, натрупването и употребата на химическо оръжие и за неговото унищожаване (Конвенция относно химическото оръжие) и след консултация с ОЗХО.“

2. В член 3 се добавя следният параграф:

„3. Параграфи 1 и 2 не се прилагат за вноса или транспортирането на химически оръжия или свързан материал от Сирия или с произход от Сирия, осъществени в съответствие с параграф 10 от Резолюция 2118(2013) на Съвета за сигурност на ООН и приложимите решения на изпълнителния съвет на ОЗХО, в съответствие с целта на Конвенцията относно химическото оръжие).“;

3. Вмъква се следният член:

„Член 13а

Забраняват се вносът, износът, прехвърлянето или предоставянето на брокерски услуги за културна собственост и други предмети с археологическо, историческо, културно, рядко научно и религиозно значение, незаконно изнесени от Сирия, или за които има основателни подозрения, че са били незаконно изнесени от Сирия, след 9 май 2011 г. Забраната не се прилага, ако бъде демонстрирано, че предметите на културата се връщат безпрепятствено на законните си собственици.

Съюзът предприема необходимите мерки с цел да се определят предметите, които да бъдат обхванати от настоящия член.“;

⁽¹⁾ ОВ L 147, 1.6.2013 г., стр. 14.

4. Член 28, параграф 3, буква д) се заменя със следното:

„д) необходими за хуманитарни цели като оказването или подпомагане оказването на помощ, включително медицински доставки, храна, хуманитарни работници и свързаната с тях помощ, и при условие че, в случай на замразени средства или икономически ресурси, замразените средства или икономически ресурси са отпуснати на ООН с цел доставяне или улесняване на доставянето на помощ в Сирия, в съответствие с Плана за реагиране на ООН за хуманитарна помощ на Сирия (SHARP).“;

5. В член 28, параграф 3 се добавя следната буква:

„ж) необходими за евакуиране от Сирия.“;

6. В член 28 се добавя следният параграф:

„12. Параграфи 1 и 2 не се прилагат за трансфер от Сирийската търговска банка или чрез нея на финансови средства или икономически ресурси, получени извън тери-

торията на Съюза и замразени след датата на вписването от страна на банката, ако трансферът се отнася до плащане от неписана финансова институция, изискуемо във връзка с конкретен търговски договор за медицински доставки, храна, подслон, санитарни или хигиенни материали за гражданска употреба, при условие, че държавата членка е установила за всеки отделен случай, че плащането няма да бъде получено пряко или получено от лице или образувание, посочено в параграф 1.“.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 13 декември 2013 година.

За Съвета

Председател

V. MAZURONIS